

SOMORJA ÉS VIDÉKE

KÖZÉLETI LAP

INGYENES

AZ ALAPÍTÁS ÉVE: 1928

Felépült az új öregotthon

Korszerű, szép, tágas épületbe költöztek az idősek otthonának lakói. Az új otthon az öreg épület mögött, az úttól távolabb, csendes, nyugodt környezetben kapott helyet.

Városunk önkormányzata évekkal ezelőtt úgy döntött, hogy halaszthatatlan egy új öregotthon építése, mert a régi épületben már szinte embertelen körülmények uralkodnak: a szobák, az egészségügyi helyiségek és az étkező ajtaja nyitott folyosóról nyílt, az ódon épület belső tere a látogatókra sem tett jó benyomást.

A képviselő-testület annak idején úgy határozott, hogy a Kaufland bevásárlóközpont alatti ingatlan eladásából származó pénzeszög egy részét az új öregotthon építésére fordítja. A terv elkészült, de megvalósításához a kiválasztott telek kicsinek bizonyult, ezért a város vásárolt hozzá egy telekrészt



Az új öregotthon bejárati oldala

a szomszédos ingatlan tulajdonosától. Mindez 2014 tavaszán történt. A kivitelező, a városi tulajdonú AREA Somorja Kft. még azon év szeptember 21-én hozzálátott a tereprendezési munkákhoz. Maga az építkezés három fázisban zajlott. Az építési munkákat folyamatosan kellett végezni, úgyelve

arra, hogy a régi épületben zavarmentes legyen az ellátás. A munkák során a régi épület egy részét le kellett bontani, ezért elsősorban az utolsó fázisban, a 2015 júniusától végzett munkák igényeltek hatalmas odafigyelést és körültekintést. Szeptember elején a tágas folyosóról nyíló szobákban már bent álltak az új szekrények.

Miniszteri látogatás

Szeptember 4-én Ján Richter szociális, család- és munkaügyi miniszter meglátogatta az öregotthont. A vendég városunk polgármesterével és Bauer Edittel, az önkormányzat szociális és lakásbizottságának elnökével beszélgetett. Szóba jött az idősekről és a betegkről való gondoskodás. A miniszter úrnak elmondta, hogy városunkban jól működik a gondozói szolgálat, ugyanakkor szükség

lenne egy nyugdíjasközpont létesítésére is. Ján Richter példaértékűnek tartotta a városunkban folyó szociális munkát, nagyra értékelte az önkormányzat e téren kifejtett igyekezetét. „Annál inkább értékelem az önkormányzat hozzáállását, hogy saját forrásból, ingatlanok eladásának árából, saját lehetőségein belül, támogatás nélkül épített fel egy olyan létesítményt, amely a rászoruló időseket szolgálja” – mondta a miniszter. Az új épületben tett sétát követően a vendég a városvezetés és Bodó Anna igazgatónő kíséretében megtekintette a régi épületrészt is, ahol barátságosan kezet fogott a lakókkal, s néhány bátorító szót szolt az ágyhoz kötött idősekhez.

Emlékezetes nap

Szeptember 21-én városunk történelmi egyházainak képviselői: Myjavec Pál római katolikus plébános és Kollárik Dávid (Folytatás a 3. oldalon)



Ján Richter család-, szociális és munkaügyi miniszter az új épület előtt



Ünnepség a zsinagógában

Fennállásának 20. évfordulóját ünnepelte az At Home Gallery, amelyet Kiss Csaba és Suzanne alapított 1995-ben. Az évforduló alkalmából rendezett, nagyszabású kiállítás-megnyitóval egybekötött megemlékezésre neves személyisé-

nagykövete. Szólt az egybeültekhez Pavel Traubner, a pozsonyi zsidó hitközség elnöke, Liliane Csuka és Németh Ilona képzőművészek, Dušan Brozman művészettörténész és Ravasz Marián építész. Felolvasásra került



Andrej Kiska köztársasági elnököt Bárdos Gábor és a Kiss házaspár, Csaba és Suzanne fogadja

gek látogattak el Somorjára. A rendezvénynek a zsinagóga és a Művészetek Háza adott otthont.

A ünnepségen több köszöntő is elhangzott: beszédet mondott a megemlékezés díszvendége, Andrej Kiska köztársasági elnök, továbbá Czimbalmosné Molnár Éva, Magyarország szlovákiai nagykövete asszonya, Mark Bailey, Kanada ausztriai és szlovákiai

öszenstésége, a XIV. dalai láma üzenete is, aki 2000-ben járt városunkban. Mindannyian nagyra értékelték azt az önzetlen munkát, melyet Kiss Csaba és Suzanne a nemzeti kultúrák ápolása, népszerűsítése terén végez. Bárdos Gábor, városunk polgármestere találon jegyezte meg: Az elmúlt húsz év munkája Kissék nagy csodája. Maradjon így továbbra is! (ti)



A jövő évben életbe lép az új hulladékgazdálkodási törvény. A benne foglalt változásokról adott átfogó ismertetést Dušan Jurík, a Szlovák Köztársaság Környezetvédelmi Minisztériumának részlegvezetője. A Kormorán szállóban szeptember 11-én tartott munkaértekezleten részt vettek a Felső-csallóközi Hulladékgazdálkodási Társuláshoz tartozó 28 település önkormányzatának képviselői is. A törvény, ahogy az elhangzott, számos új feladatot ró a településekre, közülük is a legfontosabbak ismertetése szerepelt a napirenden. (ti)

2015. szeptember 24-én tartotta ülését a városi képviselő-testület

Módosult a város költségvetése

Az önkormányzat ülésén a napirendi pontok, a határozatok és a város költségvetése második félévi teljesítésének jóváhagyását követően a képviselők módosították a 2015. évi költségvetést. Így a város költségvetése az eredetileg jóváhagyott 12 462 757,53 euróról a második módosítás során 12 988 228,24 euró összegre változott mind a bevételi, mind a kiadási oldalán (a törvény ugyanis kiegyensúlyozott költségvetést ír elő). Az 5/2015 számú városi rendelet jóváhagyását követően döntés született néhány városi tulajdonú ingatlan értékesítéséről, bérbeadásáról, valamint néhány ingatlan bérbeadási és értékesítési szándékának jóváhagyásáról. A képviselők a 6/2015-ös városi rendelettel jóváhagyták a város területrendezési tervének 2. számú változtatásait és kiegészítéseit, majd jóváhagyták a területrendezési terv 3. módosítására tett javaslatot. E javaslattal a képviselők egy csoportja állt elő abból az okból kifolyólag, hogy a területrendezési terv tiltsa be bármilyen hulladékfeldolgozó, illetve hasznosító üzem építését a város egész területén.

(A hulladékégető építésével kapcsolatban városunk, valamint az érintett községek: Nagypaka, Úszor, Macháza, Lég és Tárnok önkormányzatának szervezésében szeptember 30-án lakossági fórumra került sor a városi művelődési központ nagyertermében, melyen a szép számban összegyűlt résztvevők számos kérdést intéztek a beruházás építését tervező cég, vagyis az SPV Dálovce Kft. képviselőjéhez. Városunk és a környező települések egyértelmű, határozott NEM-et mondtak az építkezésre.)

A *Lakossági észrevételek* napirendi pontban ingatlanjaival kapcsolatban kért szót Ján Plučinský. Felszólalásának szövegét írásban is leadta, s a feltett kérdésekre várja a választ.

Az *Egyéb* napirendi pontban a polgármester a képviselők beleegyezését kérte ahhoz, hogy a városi művelődési központ megüresedett igazgatói posztjára kiírt pályázat győztesét, Nagy Myrtilt kinevezhesse igazgatóvá. A négy pályázó közül ugyanis az értékelőbizottság őt tartotta a legérdemesebbnek a hely betöltésére. (-)



Városunk önkormányzatának nevében Bárdos Gábor polgármester és Orosz Csaba alpolgármester (a felvételen) szeptember 29-én fejezte ki jókívánásait azoknak, akik szeptemberben töltötték be 70., 75., 80., 85. és ennél többedik életévüket. Az ünnepelteknek, akiket havi rendszerességgel meghívunk a nyugdíjasok és rokkantnyugdíjasok klubjában tartott összejövetelre, ezúttal is jó egészséget és még sok örömteli évet kívántak. (ti)



Felépült az új öregotthon

(Befejezés az 1. oldalról)

káplán, valamint Fördös Jana evangélikus lelkész felszentelte az öregotthon új épületét, és Isten áldását kérte a lakókra, az alkalmazottakra és az ide érkezőkre. Másnap, szeptember 22-én a városi vállalatok, vagyis az AREA Somorja Kft. és a Somorjai Lakásgazdálkodási Vállalat Kft. dolgozóinak, valamint a Vöröskereszt tagjainak a segítségével megtörtént a költöztetés, melynek során a lakóknak az önkormányzat szociális és lakásügyi bizottságának tagjai és a városi

hivatal néhány alkalmazottja nyújtott lelki támaszt.

A jövő

A szép, tágas, korszerű épületet birtokukba vették a lakók. Az épülethez nagy udvar tartozik, mely nyáron kényelmes pihenőhelyet nyújt majd az ápolottnak. Az épület környékének rendbetétele még várat magára. A parkolók, utak, járdák megépítésére 2016 tavaszán kerül sor. Ennek költségeit a város a jövő évi költségvetésből fedezi majd.

Tóth Ilona



Az első tízórai az új étkezőben



Ján Richter család-, szociális és munkaügyi miniszter az öreg épületben a lakók között



A kényelmes társalgó

Az építés kezdete: 2014. szeptember 21.
Az új épület átadása: 2015. szeptember 22.
Beruházó: Somorja Város
Kivitelező: AREA Somorja Kft.
A beruházás tervezett összege: 1 505 000 €
A beruházásra fordított összeg: 1 350 000 €
Pluszmunkák: kerítés a szomszédok oldalán, berendezés és felszerelés.



A felszentelés



A korszerű konyha



Új árvízvédelmi eszközt kaptak a tűzoltók

Újabb járművel bővült a Somorjai Önkéntes Tűzoltó Testület gépparkja, tudtuk meg Üрге Lajos parancsnoktól, aki egyúttal önkormányzati képviselő is. Mivel a jármű átadására szeptember 24-én, a képviselő-testületi ülés napján került sor Nagyudvarnokon, Üрге Lajos éppen ennél az oknál fogva egy kis késéssel érkezett a közgyűlésre. Miről is van szó s miben segíti ez a jármű a tűzoltóink munkáját? – kérdeztük a parancsnoktól.

– A tűzoltótestület gépparkja árvízvédelmi kellékekkel felszerelt utánfutóval bővült, amelyet testületünk tagjai városunk polgármesterének és alpolgármesterének társaságában vettek át Nagyudvarnokon szeptember 24-én Robert Kaliňák belügyminisztertől, az

SZK Kormányának alelnökétől. Somorján kívül további 16 dunaszerdahelyi járásbeli községnek is juttatott a minisztérium hasonlóan felszerelt utánfutót. Ez a jármű nagy segítségünkre lehet olyan özönvíz-szerű esőzések esetében, mint amilyen augusztusban sújtotta

városunkat. Az utánfutó zagyszivattyúval (erősen szennyezett víz eltakarítására alkalmas szivattyú), úszópumpával, elektromos búvárszivattyúval, áramfejlesztő aggregátorral, világítótesttel, hosszabbítókkal, tömlőkkel, vízzel tölthető és hordozható árvízvédelmi gátakkal van felszerelve. Az utánfutóban található három szivattyú összteljesítménye 3300 liter/perc.

Annak ellenére, hogy testületünk ezzel a felszerelt utánfutóval együtt, mondhatjuk, hogy az átlagnál jobban fel van szerelve árvíznél és heves esőzéseknel használatos szivattyúkkal, idén még további



felszerelést készülünk vásárolni, hogy szükség esetén hatékonyabban tudjunk beavatkozni. Láthatjuk, hogy az utóbbi években, sajnos, egyre többször van szükség ilyen felszerelésre. (ti)

Győztek a somorjai lányok

A Somorjai Önkéntes Tűzoltó Testület már hagyományosan minden év szeptemberének első szombatján kupaversenyt tart a szertár udvarán. Idén 26 csapat versenyzett. A polgármester vándorszerlegéért folyó verseny első alkalommal zajlott négy kategóriában. A versenyre érkezőket az ünnepélyes megnyitó előtt

jobb teljesítményt nyújtani. A somorjai csapatok is kitétek magukért: a sport kategóriában a férfiak és a nők is az előkelő második helyen végeztek. A férfiak a klasszikus kategóriában az ötödik helyet szerezték meg, míg a nők sikeresebbeknek bizonyultak ebben a kategóriában: az első helyen végeztek.



A Profi Team bemutatója

a testület fúvószenekara fogadta néhány közkedvelt zenés szám eljátszásával, majd a hivatalos sorakozó után Bárdos Gábor polgármester és Kocsis Sándor, a testület elnöke megnyitotta a versenyt.

A verseny az előre kidolgozott harmonogram szerint zajlott. Minden csapat igyekezett a lehető legtöbbet kihozni magából, a leg-

A kis tűzoltók Profi Team csapata az egyes versenyszámok közé beiktatott bemutatójával ezúttal is elnyerte a közönség tetszését.

A versenyt követően a tűzoltók és barátaik hangulatos zene és ízletes ételek mellett hajnalig szórakoztak a szertár udvarán.

A testület ezúton is köszöni a támogatók segítségét!

Laczo István, ÖTT

Környezettudatos kerékpározás

Városunk önkormányzata az alapiskolák révén idén már harmadik alkalommal kapcsolódott be a 2002 óta szeptember 16-tól 22-ig tartó Európai Mobilitási Hét elnevezésű kampányba, melynek célja a környezettudatosság népszerűsítése. Iskoláink tanulóit a pedagógusok kíséretében szeptember 21-én azzal a céllal ültek bringára, hogy felhívják a figyelmet a környezetszennyezés veszélyeire, s persze azért is, hogy használjanak az egészségüknek. Miből állt ez a nap? – kérdeztük Tóth Lászlótól, a rendezvény szervezőjétől.

– Az idei évben az volt az alap gondolat, hogy Varga Gabriella kolléganőmmel olyan bicajos programot találjunk ki, amellyel fel tudjuk mérni a 9-10 éves gyerekek közlekedési ismereteit, miközben játékos, szórakoztató módon új ismeretekre is szert tehetnek. A hangsúlyt tehát a biztonságos kerékpározásra helyeztük. Ezért beszereztünk pár mozgatható KRESZ-táblát, és közlekedési parkká alakítottuk át a Pomlé parkerdőt. A rendezvényen részt vettek a Corvin Mátyás, a Bél Mátyás és a tejfalui alapiskola, valamint a speciális alapiskola tanulói. Bringáikkal a városi hivatal előtt gyülekeztek, és onnan kerekedtek ki a Pomléba.

Ott a közlekedési szabályok betartásával és a táblák irányításával kellett bejárniuk az előre kijelölt utat, amelyről térképet is készítettünk számukra. Az előre meghatározott pontokon különféle játékos feladatok megoldása várt a résztvevőkre. A végén pedig a dunaszerdahelyi járási rendőrkapitányságról Balogh Szabina főhadnagy tartott interaktív előadást a gyerekeknek a kerékpárosokra vonatkozó közlekedési szabályokról. Természetesen az ajándékozás sem maradhatott el, minden gyerek kapott oklevelet, amellyel otthon eldicsekedhetett, hogy résztvevője volt az Európai Mobilitási Hét jegyében megtartott kerékpárosnapnak. (ti)



Egri Árpád már a jövő évi Nemzeti Vágtára gondol

KÖSZÖNÖM A SZURKOLÁST, KÖSZÖNÖM, SOMORJA!

Hát nem így gondolta. Egri Árpádból sokáig nem lehetett egy szót sem kihúzni. Sokkhatás alatt volt a Nemzeti Vágta előfutama után. Óriásit csalódott, hogy nem jutott a közép-döntőbe. Bántotta az igazságtalanság.

Több mint egy hét telt el a Nemzeti Vágta óta. Feldolgoztad már a történeteket?

– Nem, és sokáig nem is fogom. Nagyon forr bennem a méreg az igazságtalanság miatt. Nem voltak egyenlők a feltételek a versenyzéshez.

Tudnád ezt részletezni?

– Egyes lovak már a rajtnál azt csinálhattak, amit akartak, az én lovamnak, Vankleynek azonban semmi nem volt megengedve. Amint próbáltunk tiltakozni, 30 méteres hátrányból kellett indulnunk. A hátrány az egyik dolog. A másik pedig az, hogy akkor indították el a versenyt, amikor lovam még a rajtnak háttal állt, azaz nem voltunk rajtra készek. Az a szomorú, hogy nem csak velem bántak el így... Nemcsak te érezted az igaz-



Vankley hátán Egri Árpád

ságtalanságot, a nem egyforma feltételeket a rajtnál?

– Nagyon sokan voltunk így. Petíciót is írtunk, melyet a 72 indulóból több mint 50-en írtunk alá. Követeljük, hogy jövőre egyformák legyenek a feltételek a versenyzéshez. Azt szeretnénk, ha a Nemzeti Vágtán is Bendes Csaba indítaná a lovakat. Úgy, amint az elővágtákon tette, ahol versenyigazgató is volt.

Óriási reklám a városnak

Félmillió néző, tévéközvetítés, városunkat propagáló stand, sok fontos személyiség. Somorja először vett részt az egyik legnagyobb magyarországi lovaseménnyen, a Nemzeti Vágtán. A részvételt azzal harcolta ki, hogy a városunkat képviselő Egri Árpád Becky Smart Girl lován megnyerte a Felvidéki Vágtát.

„Somorja a múltban nagyon fontos lovasközpont volt. Mindenki emlékszik a lóversenyekre, lótenyésztésre városunkban. Sosem felejtjük el 1978-at, amikor Lancaster nevű lovunk megnyerte a világhírű pardubicei versenyt. Örülök, hogy több év hanyatlás után ismét életre kelt a lóspport. Köszönhető

ez az Elements Resortnak és a Nemzeti Vágtának is. A budapesti esemény óriási reklám volt városunknak – jegyezte meg Bárdos Gábor polgármester, aki Orosz Csaba alpolgármesterrel együtt részt vett a Nemzeti Vágtán, és több fontos megbeszélés részese is volt. – Sajnos, a verseny nem úgy alakult, ahogy szerettük volna. Lovunk nem jutott tovább az előfutamnál. Ettől függetlenül köszönjük Egri Árpádnak, hogy képviselte városunkat, és köszönjük az izsai Vajda Jánosnak, hogy rendelkezésünkre bocsátotta Vankley-t. Sok tapasztalatot szereztünk első Nemzeti Vágtánkon, melyeket jövőre kamatoztatni szeretnénk” – zárta szavait a polgármester. (duc)

Egy elméleti kérdés: ha Becky Smart Girllel tudtál volna indulni, más lett volna a helyzet?

– Nem. Vajda Jani barátom lova, Vankley szintén nagyon jól fel volt készítve. A lovon nem múlt.

Csak egyszer edzettetek. Nem volt ez kevés?

– Először is, ha nincs Vankley, akkor Becky sérülése miatt nem tudok indulni. Nagyon köszönöm Janinak, hogy indulhattam a lován. Az igaz, hogy csak egyszer edzettünk, de ennyi is elég volt. Az első méterek után éreztem, hogy nagyon jól megértjük egymást Vankleyvel.

Ha majd pár év múlva visszaemlékszel az első Nem-

zeti Vágtára, mi jut majd az eszedbe?

– Óriási esemény volt, rengeteg emberrel. Külön öröm volt számomra, hogy sokan miattam utaztak el Budapestre. Nagyon köszönöm a szurkolást. Külön köszönet jár Somorja városának a lehetőségért és a támogatásért. Jövőre ismét csatasorba állunk. Hajrá, Somorja!

Megváltozott az élet a Felvidéki Vágta győzelme és a Nemzeti vágtán való részvétel után?

– Nagyon. Rengeteg ember állít meg az utcán. Valakik csak szívből gratulálnak, valakik beszélgetni akarnak velem. A vágtákon való részvétel után Németországból is kaptam munkaajánlatot.

Duducz Tibor



Városunk zászlajánál balról Orosz Csaba alpolgármester, Lázár Vilmos, a Magyar Lovas Szövetség elnöke és Bárdos Gábor polgármester



Kincsünk, örökségünk a népdal

Hangverseny a zeneiskola koncerttermében 2015. október 23-án 18.30-kor
Bartók Béla (1881–1945) és Szíjjártó Jenő (1919–1996) emlékének tiszteletére

A Csemadok somorjai városi szervezete és a helyi művelődési központ Híd kórusa kezdeményezésére közös emlékhangversenyre hívtuk meg azt a Bátaszéki Pedagógus Kórust, amellyel két évtizede szoros baráti kapcsolatot ápolunk. Már évekkal ezelőtt eljuttattuk hozzájuk, és közösen elő is adtuk Szíjjártó Jenő egyik leggyakrabban megszólaltatott népdalfeldolgozását, az *Esti hangulat Zsérén* című vegyes kart.

Az október 23-án felcsendülő hangversenytermi műsorban – Bartók halálának 70. évfordulóján és Szíjjártó Jenő magyar örökség díjas zeneszerző felvidéki tevékenységének méltatása kapcsán – ékes kincsünkkel, a népdallal szeretnénk megnyerni a hallgatóság szívét. A két kórus és a hangverseny további szereplői, a Duna Folk Band népzenei együttes, Domsitz Erika, Hegyi Brigitta, Hecht Éva, Méry Rebeka és Puha Ibolya gondolatban elviszik, elkala-uzolják a hallgatóságot Bartók és Szíjjártó művei által a Kárpát-medence különböző szegleteibe. Rácsodálkozhatunk az itt élők népdalainak változatosságára, meggyőződhetünk arról, hogy milyen hatalmas és milyen szép kincs a mi zenei örökségünk. Így szeretnénk kifejezni tiszteletünket Bartók Béla és Szíjjártó Jenő népdalgyűjtő tevékenysége és zeneszerzői művészete iránt.

Bartók géniusza, művészete, embersége ma is iránnyt és reményt ad. A zeneművészet legősibb és legőszintébb megnyilvánulása, a népdal az ő számára ihlető forrást jelentett, zenéjében közvetlenül vagy áttételesen gyakran fellelhető a népzenei motívumkincs. A két hegedűre komponált 44 duóban

Bartók a legegyszerűbbnek látszó népdaltémákból is sokszínű és klasszikus szépségű darabot alakított ki, különleges varázssal. A hangversenyen Hegyi Brigitta és Hecht Éva ezekből a duókból mutat be néhányat.

Bartók Béla több szállal is kötődött Pozsonyhoz. Gyermekként, édesapja halálát követően, Pozsonyban tanult zongorázni Erkel Lászlónál, Erkel Ferenc fiánál. Pozsonyban volt gimnazista, a Katolikus Főgimnáziumban érettségizett, majd miután Budapesten folytatta zenei tanulmányait, édesanyja Pozsonyban maradt lakásukban, a Magyar utcában (ma Széplak utca). Budapesti zeneakadémiai tanítványának, a somorjai születésű Németh István Lászlónak, aki később felvette a Šamorínsky nevet, örömmel adta beleegyezését, hogy a pozsonyi Toldy Kör férfikarából alakult, Németh István László által vezetett kórus felvegye a Bartók Béla Daloskör nevet. Bartók Kodállal közösen kezdett neki 1905-ben a magyar népdalok gyűjtésének és rendszerezésének, majd később a szomszéd népek és más népek dalait is tudományosan rendszerezte, feldolgozta. Bartók és Kodály népdalfeldolgozásainak köszönhetően a népzene a koncertpódiumokon is megjelenhetett. Nagy Jenő *Emberek és élmények* című, a Madách kiadónál 1992-ben megjelent könyvében azt írja, hogy Bartók Béla 3700 magyar, 3500 román, 3223 szlovák, 89 török, 65 arab és több mint 200 ukrán, délszláv és bolgár dalt jegyzett le. Még utolsó amerikai éveiben is a Columbia Egyetem délszláv népzenei anyagán vállalt rendszerező munkát. A szlovák népdalok gyűjte-

ményét Bartók életében, sajnos, teljes egészében nem adták ki.

Szíjjártó Jenő Gölnicbányán (ma Gelnica) született, sokgyermekes zenekedvelő családban. Mivel a család 1920 után sokáig nem kapta meg a csehszlovák állampolgárságot, csak nagy késéssel kezdhette meg zenei tanulmányait a pozsonyi konzervatóriumban Alexander Moyzes tanítványaként. Tanulmányait zeneszerzés szakon 1943–45-ig Budapesten, a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskolán folytatta, majd 1948–51 között ismét Pozsonyban tanult, és zenei tanulmányait karmester szakkal bővítette ki. Az ötvenes évek elején – majd 1956-tól 1984-ig újra – a Csehszlovák Rádió zenei rendezője volt Pozsonyban. Zeneszerző, karnagy és népdalgyűjtő volt. Huszonhét felvidéki községben több mint 500 magyar népdalt jegyzett le. Ő volt a második világháború után a szlovákiai magyar kórusmozgalom újjászervezője. Számos kórusnak volt alapítója és karnagya, másoknak segítője.

Szíjjártó Jenő Somorjához való kötődése a nyolcvanas években indult a somorjai magyar gimnáziumban működő leánykar énekeseinek galántai szereplésével a Kodály Napok záróhangversenyén. Ekkor Szíjjártó Jenő vezényelte az összkarral megszólaló, *Békét akarunk* című saját szerzeményét. A somorjai gimnazistáktól megkérdezte, hol tanultak kóruséneklést, hiszen a gimnázium felső tagozatán nincsen ének-zene tantárgy. Mikor megtudta tőlük, hogy a gimnáziumban a karvezető (Hecht Anna – a szerk. megj.) és Orosz Tibor igaz-

gató jóvoltából az iskolai könyvtárban rendre megvannak Kodály *Bicíniiumai*, *Tricíniiumai*, a magyarországi könyvesboltokban megvásárolt szolfézszyakorlatok, az *Énekeljünk tisztán* füzetek, Bartók egynemű karai, az *Öt egynemű kar kiszenevari kísérettel*, azonnal ellátogatott Somorjára. Többször részt vett a leánykar próbáiban, tanácsaival segítette és úgy lelkesítette a gimnazistakórust, hogy több művet is komponált és ajánlott a leánykarnak Weöres Sándor verseire. A *Napsugár a levegőben* című Szíjjártó – Weöres leánykart a somorjai gimnazisták először a Pöstyénben megrendezett ifjúsági és gyermekkórusok kerületi versenyén énekeltek, több Kodály- és Bartók-kórusművel együtt, egyedüli magyar kórusrésztvevőként.

Szíjjártóné Nagy Ilona, a zeneszerző özvegye és művészi hagyatékának őrzője tavaly novemberben a pozsonyi rádió koncerttermében a somorjai muzikusok rendelkezésére bocsátotta Szíjjártó Jenő eddig kiadatlan népdalfeldolgozásait. Ebből nyújt ízelítőt az október 23-ai emlékhangversenyen Méry Rebeka éneke és a Duna Folk Band népzenei együttes, amelyben Hecht Éva hegedűn, Csenkey Jenő nagybőgőn, Bohus Zoltán brácsán és Varsányi György cimbalmon muzsikál.

Nagy szeretettel várjuk október 23-án emlékhangversenyünkre a népdalt, a népi muzsikát és a kórusmuzsikát kedvelő közönséget, hogy együtt gyönyörködhessünk zenei örökségünkben, tisztelegve és örvendezve Bartók és Szíjjártó zeneszerzői művészetének és népdalgyűjtő munkásságának.

Hecht Anna, a kórus karnagya



Figyelni a város igényeire

Október 1-től Nagy Myrtill foglalta el a Városi Művelődési Központ igazgatói székét. Terveiről, elképzeléseiről faggattuk.

Nem vagy ismeretlen városunk kultúréletében, leginkább a Csali Néptáncgyüttes koreográfusaként, vezetőjeként kerültél be a köztudatba. Ismert vagy néhány városi kulturális rendezvény kapcsán is, s a Fórum Intézet körüli tevékenységeddel is felhívtad magadra a figyelmet. Mit adtál fel régi életedből, mit hagytaál hátra azzal, hogy sikeresen megpályáztad a Városi Művelődési Központ igazgatói posztját?

– Etnológus végzettségem általában elég tág teret biztosít elképzeléseim megvalósításához. A Fórum Intézet égisze alatt különböző, többnyire nemzetközi projektek kidolgozásában, menedzselésében tevékenykedtem. De nem csak ott, szabadúszóként

más területen, így például néhány városi projektben is részt vállaltam. A kultúra a szívügyem. A Csali Gyermek Néptáncgyütteshez 2008-ban csatlakoztam, azóta vezetem a csoport nagyobb gyerekeket tömörítő Nagy Csali csapatát. Ez eléggé fajsúlyos feladat, hiszen ma már 150 tagja van az együttesnek. S nemcsak a tánc és a művészeti része hárul rám az együttesen belül, de sok más szervezési munka is, ami-be belefér a pályázatok írása, de az is, hogy gyakran magam varrom a gyerekek viseletét...

Az utóbbi években a kultúrászervezői munka túlsúlyba került nálam, de nem ez volt az, ami eltartott. Egyfajta kihívásként pályáztam, bízva abban, hogy ebben a pozícióban többet tehetek a város kulturális sokszínűsége, kulturális életének fejlesztése terén.

Rögtön ide kívánczok a kérdés: mi fog változni? A magam részéről a város kul-

turális életét jónak tartom, sőt büszke vagyok rá. A rendezvények sokaságát, sokszínűségét csak díjazni tudom. S ebből a művelődési központ is kiveszi a részét.

– De vannak tartalékok... Még csak tapogatózom, milyen az intézmény jelenlegi helyzete, előbb fel kell térképeznem, hogy mibe csöppentem bele, utána lehet igazából lépni. Vannak rövid és hosszú távú terveim. Az álmom: a kulturális központtá tenni. Tehát nemcsak befogadni rendezvényeket, hanem produkálni is, kultúrát létrehozni. Bár még nincs teljes képem a valóságról, néhány konkrét dolgot már most is meg tudok említeni, ami hiányzik a palettáról. Nincs Somorján gyermekórus, amatőr színésztársulat, se irodalmi színpad. Érdeklődés biztosan lenne, csak meg kell találni hozzá a megfelelő személyeket, és motiválni őket. Persze ami



megvan s értéket képvisel, azt megtartjuk és továbbfejlesztjük. A központ egyik feladata a város kulturális karakterének kialakítása. Ezzel kapcsolatban el szeretném mondani, hogy fontosnak tartom, hogy az intézmény rugalmasan reagáljon a város igényeire, elvárásaira.

Köszönöm a beszélgetést.

Striženeč Alex

Méltó helyen Barcsek Sándor sírtáblája

Felszentelték mons. Barcsek Sándor sírtábláját. Az ünnepi eseményre augusztus 17-én délután került sor. A tábla fekete márványból készült, rajta arany betűkkel olvasható az emlékező szöveg latin, magyar és szlovák nyelven. A tábla felső részén az esperes urat ábrázoló dombormű kapott helyet, hasonlóan elhelyezve, mint ahogy Bresztyák Sándor sírtábláján látható. Mindkét emléktábla a szentélyben, az oltártól jobbra és balra eső falon található, szemben egymással, mintha a két paptestvér felelgetne egymásnak.

Az ünnepélyes szentmisére négy lelkiatya vonult be a templomba a ministránsok kíséretében. Főtisztelendő Bodó Zoltán mosonmagyaróvári plébános, aki a főcelebráns volt, díszes ornátusban lépkedett, őt követte Jankó Gábor, Egyházzelle plébános, aki



az emlékező szentbeszédet tartotta, majd Molnár Tamás, a pozsonyi magyar hívek lelkipásztora. Dísztelen fehér miseruhában

Mjavec Pál, vendéglátó templomunk plébánosa zárta a sort.

A szentmise méltóságteljesen folyt a szép számban megjelent hívek jelenlétében. Főtisztelendő Jankó Gábor szentbeszédét Barcsek Sándor méltóságára építette, kiemelve az esperes úr fáradhatatlanságát, szerénységét és bölcsességét, paptársaira és a hívekre gyakorolt jótékony hatását. Ezután a négy lelkipásztor – akik valamennyien nagyon közel álltak az esperes úrhoz – közösen felszentelte a sírtáblát, majd szintén együtt folytatták a szentmise bemutatását. Megható

volt a felajánlási szertartás, amikor a négy fiatal atya egy mozdulattal magasba emelte az Oltáriszentséget, valamint a szertartás befejezése, melynek során az esperes úr neveltjei szembefordulva a sírtáblával a bűgő orgona hangjai mellett elénekelték a „Ments meg, Uram, engem az örök haláltól!” kezdetű gyászéneket.

A teljes liturgia elhangzása után Bodó Zoltán elismerését és köszönetét fejezte ki Pál atyának, hogy az esperes úr jelentőségéhez mérten méltóképpen megszervezte a temetési szertartást, megnyitotta a nyolcvanhat éve lezárt kriptát, hogy Barcsek Sándor atya a példaképe, Bresztyák Sándor mellett pihenhessen a feltámadásig, és példás gyorsasággal elkészítette a sírtáblát, amely már hetekkel a felszentelés előtt megtekinthető volt a szentélyben. (cs)



Strieženec Sándor ZENEI ÉLET SOMORJÁN ÉS KÖRNYÉKÉN (40)

Emlékszem egyik első koncertjükre a somorjai Piton pincebárban. Félhomály, füstgép, a túladagolt, uragánszerű gitáreffektusok misztikus tobzódása s hozzá tiszta rockmelódiák, markáns énekhang. 2011-et írunk, a Renton és the Error Jam pályája ígéretesen indult. Két alapító taggal, Pokstaller Szabolccsal (Szabi) és Méry Dáviddal (Mici) összegezzük az eddig megtett utat.

Szabi: – Föltétlenül meg kell említeni Csibusz (Csiba Gábor) nevét, aki szintén alapítónak számít. Különböző együttesekben játszottunk, de tudtunk egymásról, közös nyelvet beszéltünk. Csak idő kérdése volt, hogy egyszer egy bandában találkozzunk. Ez 2011 tavaszán következett be. Kezdetben Vida Ádám basszusgitáros is tagja volt az együttesnek.

Hogyan alakult az együttes karrierje?

Szabi: – Sikerekben változó évek következtek, az egyik legjobb a 2012-es volt, sok koncerttel. Játszottunk akkoriban Brünnben a Burning Beats fesztiválon, ugyanott a Favall Cubban, Bécsben az Agora Workshopon, de például a DH-táborban is Gombaszögön. És persze a környéken. A 2014-es év szintén egészen jól alakult.

Akkor eljutottunk Esztergomba a Kaleidoszkóp Fesztiválra, s játszottunk Budapesten is (Zuzda Rockfest). Megtorpanás akkor következett be, amikor Csibusz kiszállt az együttesből. A tanulmányai mellett belemerült a hangosítás mesterségébe, s örökös távollétével nem akarta hátráltatni a zenekar munkáját. Helyette jött Iván András, de ő nem igazán tudott beilleszkedni a zenei koncepciónkba. Volt is egy kis depi a zenekarban. Ugyanis nagyon ráfeszültünk arra, hogy két gitár szól egyszerre. Át kellett dolgozni a nótákat. Így, hogy most csak egy van, kevésbé szólunk rock



and rollosan, elment a hangzásunk az alternatív rock felé...

Hogy néz ki ma a zenekar személyi összetétele?

– Horváth László – ének, Pokstaller Szabolcs – gitár, Méry Dávid – dob, Bölcskei Milán – basszusgitár, Cseh Gábor – billentyű, lemezjátszós és más hangeffektusok.

Változott valamit a zenétek az idők során?

Mici: – Letisztultabb lett, ami elsősorban a sok gyakorlás eredménye. Kiesett egy gitár, így ma levegősebb a hangzásunk. Most leginkább az albumunk megjelenését várjuk, ettől remélünk újabb lökést karrierünknek. Egy komáromi

stúdióban vettük fel, sponzán módon, nem playback technikával, ami azt jelenti, hogy egyszerre játszottunk fel minden hangszert, csak az ének került rá utólag. Jelenleg keverés alatt áll az anyag, a címe: Renfázis – Renfaze. Tizenhárom szám szerepel rajta, a dalok részben magyar, részben angol szöveggel kerültek feljátszásra. A CD monotematikus lesz, mind szövegében, mind pedig hangulatában.

Élő fellépés?

– Összefügg az albummal, szeretnénk egy nagyszabású lemezbemutatót tartani.

(Folytatjuk)

Vért adtak

Ötvenöten jöttek el szeptember 28-án a Vöröskereszt somorjai alapszervezete által legutóbb szervezett véradásra. A Nemzeti Vérellátó Szolgálat dolgozói az előzetes orvosi vizsgálatot követően ötven személytől vettek vért. Városunkban egyre többen érzik szükségét annak, hogy másokon segítsenek. A véradók közt jó látni a sok fiatalt, elsősorban középiskoláink diákjait, akik, reméljük, a jövőben is szívügyüknek tartják majd e nemes cselekedetet, s rendszeres véradókká válnak.

A véradók: Vodnyanszky József, Tóth József, Sebestyén József, Csuba Miloš, Minarechová Zuzana, Tóth Beáta, Lukács Tibor, Kožich Ján, Czanik Štefan,

Paulovicz Károly, Kósa Henrietta, Bándy György, Paulovicz Valéria, Pussová Jarmila, Pintér Sándor és Pintér Mónika (Gútor), Ághová Katarína, Zemešová Pavlína (Pozsony), Jávorka Lajos, Kršková Soňa, Schwarcz Monika, Pék Péter (Szemet), Majerik Ildikó, Karácsony Miklós, Gúcka Michaela (Kistapolcsány), Hennyei Péter, Both Klaudia (Csenke), Puss Andrea (Gomba), Orbán Patrik (Szemet), Górány Tibor, Veselý Martin (Szenc), Olgay Erik (Dunaszerdahely), Soóky Erzsébet, Rublík István (Nagyszarva), Zsigmond Olivér, Szabó Csaba, Suchoňová Miroslava, Pirk József, Szabó Alex, Schifferová Simona



(Nagysúr), Múčka Csaba (Egyházfa), Plutzerová Markéta, Cséfalvay András, Zacharov Katalin (Nagyszarva), Valocsay Ilona, Takács Anetta (Nagypaka), Veres Gábor, Trnková Monika (Úszor), Illés Jolán.

* * *

A Szlovák Vöröskereszt alapszervezete július 31-én Horváth Gizella család-

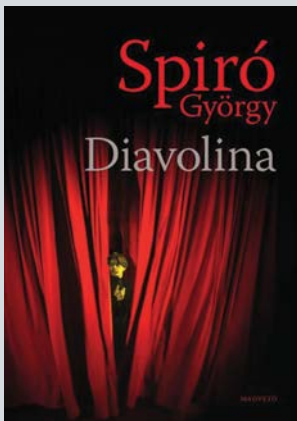
jának kérésére szervezett rendkívüli véradást. A szervezet felkérésének eleget tett: Kovács Erika, Kvassay Gabriella, Schmidt István, Kožich Ján, Peller András, Péder Szilvia, Péder Gábor és Urban Jaromír. Az alapszervezet vezetősége és a család ezúton is köszönik a véradók önzetlen segítségét. (ti)



A ZALABAI ZSIGMOND VÁROSI KÖNYVTÁR AJÁNlja ÚJ KÖNYVEIBŐL

SPIRÓ GYÖRGY: DIAVOLINA

Diabolina, a cselédből lett orvos évtizedekig szolgálta Makszim Gorkijt, feleségeit, szeretőit és az akkor már világhírű íróhoz csapódó vendégek hadát, majd ő lett az ápolója és utolsó sze-

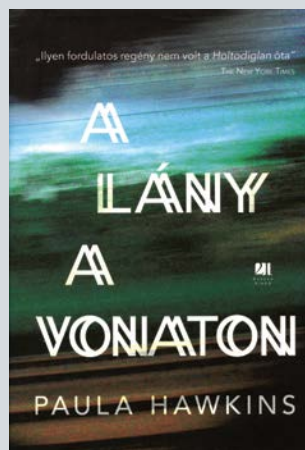


relme is. Spiró György új regényében ennek az okos és éleslátó asszonynak a bőrébe bújva festi meg az orosz és szovjet világot, e világok párhuzamait: a forradalmakat, intrikákat és főleg a rengeteg halált.

Gorkijt Lenin 1921-ben űzte el hazájából, végül Olaszországban telepedett le. Tartózkodási kérelmét a frissen hatalomra jutott Mussolini hagyta jóvá, mondván, aki az emlékiratait írja, az már nem veszélyes. Hét év múlva Sztálin kitartó munkával hazakényszerítette Gorkijt a Szovjetunióba, és szolgálataiba állította. A halálosan beteg Gorkij egyszerre próbált dacolni és megfelelni: hatalmas személyiségében bízva kijátszani a hatalmat. A *Diabolina* minden szereplője létezett, a legelképesztőbb történetek is valóságosak, a regényt olvasva pedig magunk is Gorkij köreiből érezhetjük magunkat.

PAULA HAWKINS: A LÁNY A VONATON

2015 elején Paula Hawkins regénye berobbant az angolszász piacra. Ahogy Stephen King fogalmazott, ebben a történetben csak fokozódik és fokozódik a feszültség. Nem véletlenül hasonlítják Hitchcockhoz és Agatha Christie-hez az író, a *Gone girl*-hez a történetet. Rachel ingázó, minden reggel felszáll ugyanarra a vonatra. Tudja, hogy minden alkalommal várakozni szoktak ugyanannál a fénySOROMPÓNÁL, ahonnan egy sor hátsó udvarra nyílik rálátás. Már-már kezdi úgy érezni, hogy ismeri az egyik ház lakóit. Jess és Jason, így nevezi őket. A pár élete tökéletesnek tűnik, és Rachel sóvárogva gondol a boldogságukra. És aztán lát valami megdöbbentőt. Csak egyetlen pillanatig, ahogy a vonat tovahalad,



de ennyi elég. A pillanat mindent megváltoztat. Rachel immár részese az életüknek, melyet eddig csak messziről szemlélt. Meglátják, sokkal több ő, mint egy lány a vonaton...



A budapesti Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem Bartók Béla halálának 70. évfordulója alkalmából „Gyermekek a gyermekekért” címmel nemzetközi hangversenyt rendezett, amelyre 2015. szept. 27-én került sor a zeneakadémia nagytermében. A rendezvényre a magyarországi zeneiskolák diákjain kívül meghívást kapott 10 szlovákiai zongoristanövendék is. Somorját ketten képviselték: Varga Villó és Nagy Szilárd, a somorjai Németh-Šamorínsky István Művészeti Alapiskola diákjai (mindkettejük felkészítő tanára Domsitz Erika). Az esemény színvonalát a fővárosi zeneiskolák egyesített vonózenekarának, a Kodály Zoltán Ének-zenei Általános Iskola Gyermekkarának fellépése és a zeneakadémisták is emelték. A rendezvény fővédnöke Balogh Zoltán, az emberi erőforrások minisztere, védnöke Vigh Andrea, a Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem rektora volt. (mai)



A városi könyvtár rendhagyó könyvbemutatót tartott a Városi Művelődési Központ Tallós-Prohászka István Kiállítóteremben, ahol a Corvin Mátyás Alapiskola napközisei egy somorjai gyökerekkel rendelkező testvérpár, Faltisz Róberta és Faltisz Alexandra *Csörgevári vigaszágok* című könyvével ismerkedhettek meg. A somorjai ihletésű mesekönyv nagyon bájos, igényes kötet, nosztalgikus hangulatú mesékkel, illusztrációkkal, ahol olyan szereplők tűnnek fel, mint Pomlé királyné, Samot intéző... A nagyszerű hangulatú találkón az író és az illusztrátor a gyerekekkel együtt rajzolt, mesélt. Faltisz Alexandra csodálatos művészi képeit a gyerekek eredetiben is megtekinthették.

A grafikusművész képeiből nyílt kiállítást este hat órakor Lovász Attila nyitotta meg, közreműködött Kósa Ferenc, a Németh-Šamorínsky István Művészeti Alapiskola pedagógusa. A megnyitót követően a könyv szerzője és illusztrátora dedikálta *Csörgevári vigaszágok* című könyvét. A tárlat október 7-ig volt megtekinthető. (-)



Segítsünk Danikának!

A Szlovák Vöröskereszt alapszervezete kupakgyűjtési akciót hirdetett a somorjai Orosz Danika megsegítésére. Az egyéves kislíú gyermekkori agybénulásban szenved, az orvosok már a születésekor nem sok esélyt jósoltak neki, lélegeztetőgépre tették. Pár nap múlva csoda történt, Danika egyedül kezdett el lélegezni. Jelezte: élni akarok! Az agykárosodás mértéke még nem teljesen ismert, Danikára októberben komoly műtét vár. Egészségi állapota állandó felügyeletet és rendszeres gyógykezelést igényel. A PET-palackos műanyag kupakok ellenértékét is kizárólag a gyógykezelésre fordítanak. Csakhogy egy egyszeri kétételes gyógykezelés árát 15 tonna kupak fedezné. Ezért ezúton kérünk mindenkit, gyűjtse a kupakokat, amelyeket a Vöröskereszt alapszervezetének székhelyén lehet leadni, a somorjai adóhivatal épületében, a 0904 427 646 vagy a 0904 213 634-es telefonszámon történt előzetes egyeztetést követően.

A beteg kislíú megsegítésére az illetékes minisztérium beleegyezésével pénzgyűjtés is folyik. A Vöröskereszt legutóbbi akcióján összegyűlt 85 eurót az alapszervezet nevében Domsitz Marienka és Fördös József adta át a családnak. Sok kicsi sokra megy, tartja a közmondás. Ezért aki teheti, járuljon hozzá



Danika gyógykezeléséhez! A számlaszám, amelyre a pénzt küldhetik:

SK357500000004021994612.

A családnak nagy szüksége van a pénzadományra, hogy Danika gyógykezelését fedezni tudja. A kislíút eddig a Dunajská Lužná-i speciális rehabilitációs kórházban kezelték, de ahhoz, hogy eljusson a pöstyéni Adeli Medical Centerbe, Európa egyik legjelentősebb idegrendszeri rehabilitációra specializálódott intézményébe, 2000 euróra van szükség. Ez az összeg csak egyszeri kezelést fedez. Az ilyen jellegű kezelések viszont csak akkor hatások, ha legalább félévente megismétlik őket. Városunk lakosai már többször összefogtak, tanúbizonyságot tettek segítőkészségükről. Fogjunk össze most is, segítsünk Danikának, tegyük könnyebbé az életét. (ti)

ÚJABB RUHA- GYŪJTÉS

A Szlovák Vöröskereszt alapszervezete novemberre hirdette meg őszi ruha gyűjtési akcióját. Ezért ha a szekrényekben végzett őszi nagytakarítás során olyan ruhadarabra vagy egyéb, mások számára még hasznosnak tűnő dologra (cipő, takaró, játékok) bukkanunk, ne dobjuk ki a kukába, hanem vigyük el a szervezet székhelyére, az adóhivatal épületébe.

A gyűjtés időpontjai:

November 5. és 6.

17.00-tól 20.00 óráig

November 7.

9.00-tól 12.00 óráig

November 12. és 13.

17.00-tól 20.00 óráig

November 14.

9.00-tól 12.00 óráig

November 19. és 20.

17.00-tól 20.00 óráig

November 21.

9.00-tól 12.00 óráig

November 23., 24. és 25.

17.00-tól 20.00 óráig

A gyűjtést követő, karitatív célokat szolgáló ruhabörzére, melyen az összeggyűjtött holmikát szimbolikus áron (0,50 – 2 euró) adjuk tovább, november 27-én és 28-án kerül sor a városi művelődési központ előcsarnokában.

A VÁROSI RENDŐRSÉG HÍREI

• **Szeptember 2-án** 12.10 órakor az autóbussz-megálló területén, vagyis tiltott helyen két személy dohányzott. Az illetők a 377/2004. számú törvény 7/2a paragrafusában foglaltak értelmében kihágást követtek el, melyért pénzbírságot fizettek.

• **Szeptember 3-án** 12.15 órakor a járőrök felszólították annak az üzemképtelen Opel Astra gépjárműnek a tulajdonosát, amely közterületen parkolt, hogy autóját hét napon belül távolítsa el a helyszínről. A tulajdonos eleget tett a felszólításnak.

– hasonló felszólítást kapott a már hosszabb ideje közterületen parkoló üzemképtelen Renault Clio tulajdonosa is, aki szintén eleget tett a felkérésnek.

• **Szeptember 9-én** 12.00 órakor a járőrök a Billa áruház melletti parkolóban befogtak egy közepes termetű fekete kóbor kutyát, melyet azután a rendőrállomás melletti menhelyen helyeztek el.

• **Szeptember 12-én** 11.15 órakor a Pozsonyi úton egy ismeretlen személy fiktív alapítvány részére gyűjtött pénzt. Az igazoltatáskor a járőrök megállapították, hogy az illető nem rendelkezik a város engedélyével. Mivel törvényszegést követett el (162/2014-es törvény 3. paragrafusának 4. bekezdése), nem került el a pénzbírság.

• **Szeptember 13-án** 13.35 órakor a Pozsonyi úton egy nagy testű zsemlyeszínű kutya kóborolt, veszélyeztetve a közlekedést. A járőrök az ebet befogták és a menhelyre vitték. Az állat

tulajdonosa 17.45 órakor jelentkezett a kutyáért. Vigyázatlanságáért bírságot fizetett.

• **Szeptember 14-én** 22.45 órakor bejelentés érkezett a rendőrszre, hogy a Fő utca 20. számú lakóház bejárati ajtaját egy ismeretlen személy rugdalja. A járőrök kitérőzésekor az ajtó üveglapja már be volt törve. Bár az elkövető vállalta, hogy megtéríti az általa okozott kárt, a rendőrség a csendháborítás miatt pénzbírsággal sújtotta.

• **Szeptember 15-én** 15.25 órakor családi viszály tört ki a Tejfalusi úton, a 22A számú lakóházban. Az egyik lakó bántalmazta a feleségét. A helyszínre hívott állami rendőrök a garázda férjet beszállították a rendőrszre.

• **Szeptember 16-án** 20.40 órakor az autóbussz-megálló terü-

letén, vagyis közterületen két román illetőségű állampolgár szeszes italt fogyasztott. Tetűkkel megszegték a 10/2009. számú városi rendelet 10. paragrafusában foglaltakat, amiért pénzbírsággal sújtották őket.

• **Szeptember 19-én** 1.30 órakor csendháborítás címén rőt-tak ki pénzbírságot a járőrök az Iskola utcában, mert az ott lakók nagy hangerővel hallgatták a zenét.

• **Szeptember 24-én** 16.10 órakor a járőrök a Halász utcai parkolóban felfigyeltek egy hosszabb ideje ott veszteglő német rendszámú autóra, melyben két férfi ült. Az igazoltatás és az azt követő vizsgálat során kiderült, hogy az autót hét napja lopták el. Az eset további vizsgálatát az állami rendőrök végzik.



Érdekességek a Samaria Sportközpontról

A Samaria Sportközpont az első perctől kezdve elnyerte a somorjai közönség és sportolók tetszését. A nézők kényelmes lelátóról követhetik a meccseket, a játékosok igazi modern otthonra találtak. A Samaria Sportközpontnál Nagy József, az építkezés koordinátora, az AREA Somorja Kft. igazgatója árult el néhány érdekességet.

A T-18-as tornaterem felújítására koncessziós pályázatot írt ki a város.

– Igen, a kiírás több sportot szolgáló sportcsarnokról szólt. A versenytárgyalást az OSP Danubius Kft. nyerte meg, amely a legalacsonyabb összeget ajánlotta – 1,492 300 euró – a felújításért és üzemeltetésért. Mégis több mint 1,6 millióra

került a beruházás. Miért?

– Az épületet természetesen fel lehetett volna újítani az OSP Danubius Kft. által felkínált összegből, de így nem felelt volna meg az extraligát, illetve a nemzetközi mérkőzéseket szabályozó előírásoknak. A somorjai kosarasok tehát nem játszhatták volna a felújított csarnokban a hazai bajnoki



A városi beruházként augusztus 13-án ünnepélyes keretek közt átadott Samaria Sportközpontot Myjavec Pál római katolikus plébános és Kollárik Dávid káplán, valamint Fördös Jana evangélikus lelkész szeptember 21-én szentelte fel. Mindannyian Isten áldását kérték az épületre és az ide érkezőkre.

A T18-AS TORNATEREM REKONSTRUKCIÓJA

1. Koncesszió 3 évre: 1 492 300 €
2. Többletmunka: 66 560 €
 - fénytechnika: 14 600 €
 - kibővített villanszerelés: 12 000 €
 - kommunikációs technika: 19 200 €
 - nézőtéri ülések: 7560 €
 - eredményjelző: 8400 €
 - felfüggeszhető kosárpalánkok: 4800 €
3. További járulékos költségek: 52 927 €
 - parkolók kialakítása: 33 993 €
 - a kajak-kenu gyakorlómedence tetőszerkezete: 8997 €
 - a kajak-kenu gyakorlómedence külső festése: 2998 €
 - a kajak-kenu gyakorlómedence belépőajtójának cseréje: 1943 €
 - a vívócsarnok külső festése: 4996 €
4. Beruházott összeg: 1 611 787 €



A Gladiátor birkózóklub fiatal versenyzői a nyári szünetet követően elsőként Szigetszentmiklóson léptek szőnyegre. Oláh Olivér és Mezei József edzők kíséretében Holocsi Bence (2000) az idősebb diákok kategóriájában aranyérmes szerzett, az ifjabb diákok kategóriában Szeiler Matyi (2003) ezüstérmes lett, az előkészítő kategóriában pedig Čukan Jurko (2005) és Bartalos Marek (2005) az első két helyet szerezte meg.

Horváth Gabriella

A Gladiátor birkózóklub 2015. október 24-én a Samaria Sportközpontban tartja a városunk polgármesterének vandorlelégéért folyó nemzetközi versenyt és a Fodor László-emlékversenyt, melyre szeretettel vár minden szurkolót és érdeklődőt.

mérkőzéseiket és a nemzetközi meccseket sem.

Mit kellett megváltoztatni?

– A Szlovák Kosárlabda Szövetségtől megkaptuk a sportcsarnok felszereltségével kapcsolatos feltételeket, amelyek megfelelnek a Nemzetközi Kosárlabda Szövetség (FIBA) szabályainak is. A helyi kosárlabdaklub képviselőivel egyeztetve új eredményjelző táblákat és kosárlabdapalánkokat szereltünk fel. Ezenkívül megfelelő fényerősségű lámpákat és vezetékeket kapott a sportcsarnok. A nézőteret műanyag támlás ülésekkel láttuk el, és olyan feltételeket teremtettünk a világítástechnikában, hogy lehetséges legyen a TV- és internetes közvetítés is.

Ez mennyi pluszköltséggel járt?

– A beruházott összeg így 66 560 euróval emelkedett.

A fenti végösszeghez azonban még mindig hiányzik több mint ötvenezer euró...

– A FIBA-előírásokhoz tartozik, hogy bizonyos számú parkolót is ki kell alakítani. A Samaria Sportközpontnak a T18-as felújítása után része lett a vívócsarnok és a kajak-kenu gyakorlómedence is, ezért kívülről is egyforma szint kapott az egész épületkomplexum, és teljesen fel kellett újítani a gyakorlómedence tetőzetét is.

Duducz Tibor

SPORTHÍREK RÖVIDEN

LABDARÚGÁS

Visszatért az STK futballcsapatába Horváth Csaba, aki 18 év után húzta magára ismét a kék-fehér mezt. Csaba sok külföldi csapatnál megfordult, válogatott játékos is volt. Fokozatosan beépülnek a csapatba a brazil vendégjátékosok, akik új szint hoztak az STK játékába.

KAJAK-KENU

Az utóbbi napok legnagyobb örömét Zalka Csaba szerezte, aki 16 évesen a K2 ezer méteren Martin Nemčekkel ezüstérmes lett a junior kajak-kenu Európa-bajnokságon. A somorjai klub sorrendben ötödször lett a Szlovák Kupa győztese.

VÍVÁS

A grazi nemzetközi tornával, amelyen Bittera Kitti második lett, elkezdődött az új idény. Folytatódnak a küzdelmek a világkupában, október 17–18-án a Samaria Sportközpontban lesz a hagyományos Samaria Nemzetközi Torna.

TENISZ

Több remek eredményt ért el Méri Eszter, aki az U14-es korosztályban két B kategóriás tornán győzött, egy A kategóriában pedig bejutott az elődöntőbe. A szlovákiai teniszezők U14-es rangsorában bekerült a legjobb nyolcba. **(duc)**



SZÜLETETT

2015. július 27-én **Farkašovská Ela**, augusztus 19-én **Danišová Karin Ivana** és **Mezeiová Liana**, augusztus 26-án **Szuda Gréta**, augusztus 28-án **Lukáčeková Hana**, **Butyka Michal** és **Butyka Matej**, augusztus 29-én **Srúsová Tina**, szeptember 3-án **Böhmerová Lea** és **Kránitz Ladislav**, szeptember 8-án **Élesztős Olívia** és **Podlockiová Stela**, szeptember 12-én **Németh Hanna** és **Richter Erik**, szeptember 15-én **Tóth Ján**, szeptember 17-én **Murati Zulejka**, szeptember 20-án **Paradi Nikolas**, szeptember 21-én **Strieženec Jakub** látta meg a napvilágot.

Sok sikert, újszülöttek!

ELHUNYT

2015. augusztus 27-én **Szalay Dezső** 81 éves korában, szeptember 3-án **Záhorecová Adriana** 42 éves korában, szeptember 5-én **Hamar Mária** 75 éves korában és **Madarász József** 84 éves korában, szeptember 9-én **Štefanec Jozef** 67 éves korában, szeptember 12-én **Világi György** 76 éves korában, szeptember 22-én **Paluchová Mária** 79 éves korában, szeptember 30-án **Šimša István** 64 éves korában távozott az élők sorából.

Béke poraikra!

KÖSZÖNTŐ

Jó egészséget, sok örömet, boldogságot kívánunk azon polgártársainknak, akik októberben töltik be 70., 75., 80., 85. és ennél több életévüket: **Slanina Ludovít**, **Gašparovič Jozef**, **Višvader Éva**, **Bogner Márta**, **Bokor Ferenc**, **Rigó Mihály**, **Horváth Mária**, **Nagy Katalin**, **Szudor Ágnes**, **Michálka Éva**, **Szeghy Kornélia**, **Záhorský Michal** mérnök, **Charitun Michal**, **Beraczko István**, **Mgr.**, **Tóth György**, **Snida Kálmán**, **Mihalovičová Terezia**, **Hamar Irén**, **Becske István**, **Karčovičová Helena**, **Sándor Irén**, **Filipcsík Julianna**, **Kovács Erzsébet**, **Hideghéthy Erzsébet Edit**, **Durdiak Ján**, **Álló Titusz**, **Karcsovics Rozália**.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTT

2015. szeptember 5-én **Musil Miroslav** és **Puha Erika**, szeptember 18-án **Polák Robert** és **Pál Szilvia**, szeptember 26-án **Kollár Zoltán** és **Csizmadi Szilvia**, **Daniš Ivan Rondo** és **Nagy Kitti** esküdött örök hűséget egymásnak.
Gratulálunk!

Meghívó

Szeretettel várjuk a meditáció iránt érdeklődőket a meditációs tanfolyamra, amely minden hétfőn 18.30 órakor kezdődik.

Kezdet ideje: 2015. november 2.

Helyszín: Somorja, Fő utca 66.

Jelentkezés:

Süveg Tünde, tel.: 0918 604 568

A részvétel ingyenes!

VÁROSI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

- **Október 9.** KOMP – Kortárs Művészeti Panoráma – kiállítás-megnyitó – 18.00. A tárlat október 22-ig látogatható munkanapokon 9.00 órától 20.00 óráig, vasárnap 15.00 órától 18.00 óráig
- **Október 17.** Coupe de Samária 2015 – a kadét női Európa-kupa törvívóverseny döntőjének mérkőzései – 18.30
- **Október 18.** Coupe de Samária 2015 – csapatverseny – a kadét női csapat Európa-kupa törvívóverseny döntőjének mérkőzései – 17.00
- **Október 21.** A szomorú királykisasszony – a Divadlo bez opony színház előadása (mesefeldolgozás) – 10.00
- **Október 28.** Brémai muzsikuskok – a Grimm testvérek gyűjtése alapján készült mese zenés változata. – 10.00
- **November 6.** Rómeó Vérzik és Depresszió koncert – 18.00

KÖSZÖNTŐ



Hálás szívvel és nagy-nagy szeretettel köszöntjük **ÁLLÓ IRÉNT** Tejfalun, aki a napokban ünnepelte 90. születésnapját.

Szerető családja

MEGEMLÉKEZÉSEK



„Elmentél tőlünk egy szép napon, Azóta tiéd a csend és a nyugalom. Hiányod elviselni nagyon nehéz, De szívünkben örökké él az emlékezés.”

Fájó szívvel emlékeztünk szeptember 30-án, halálának 1. évfordulóján

KVASSAY LAJOSRA (Tejfalu).

Emlékét örökké szívében őrző szerető testvérei családjaikkal



Egy gyertya most érted égjen, Ki fent laksz már a magas égben. Ott pihensz, ahol nem fáj semmi, Nyugalmat nem zavarja senki. Panasz nélkül, befelé könnyeztél, bűcsúzás nélkül, csendesen elmentél.

Fájó szívvel emlékezünk

NAGY PÁL (1983 – 2012) halálának 3. évfordulójára.

Szerettei



Fájó szívvel emlékezünk október 16-án, halálának 7. évfordulóján

NAGY TIBORRA – LENNONRA.

Emlékét örökké őrző családja



„Soha többé nem nézel ránk a két ragyogó szemeddel. Soha többé nem jössz haza, és nem fogod meg az ajtó kilincsét. De csak az vigasztal minket, hogy a Szeretet örök, és nem hal meg.”

Soha el nem múló szeretettel emlékezünk szerett fiunkra, **SÁRKÖZI SÁNDORRA** szeptember 28-án, halálának 1. évfordulóján.

Emlékét örökké őrző családja

Rakja össze ahogy akarja!



Állítsa össze a szolgáltatások csomagját saját maga, egyenesen a www.slovanet.sk oldalon.

Extra engedmény a hűségért!



www.slovanet.sk

Az extra engedmény a hűségért azokra a meglévő ügyfelekre érvényes, akik a szolgáltatások lekötését 24 hónappal hosszabítják meg.

 **slovanet**

Váš najbližší internet



BIKE UNION

STRELECKÁ 1., ŠAMORÍN
LÖVÖLDE UTCA 1, SOMORJA

CYKLOOBCHOD A SERVIS

AKCIA-AKCIÓ
10%
NA OPRAVU/JAVÍTÁSRA

KERÉKPÁR BOLT ÉS JAVÍTÁS

GHOST
Wilier TRIESTINA

OTVÁRAME 26. OKTÓBRA
NYITÁS OKTÓBER 26

DIAMOND
COFFEE AND TEA BAR

FRANCÚZSKA EXKLUZÍVNA KÁVA
EXKLUZÍV FRANCIA KÁVÉ
ŠIROKÁ PONUKA ČAJOV
TEA KÜLÖLEGESSÉGEK
SLADKÉ POKUŠENIE
ÉDES ÍNYENCSÉGEK
SNACKY, ŠALÁTY, PANINI
SNACK, SALATÁK, PANINI

AKCIA
ESPRESSO
10 CENTOV

KÚSOK ELEGANCIE

UŽ AJ V ŠAMORÍNE.

TEŠÍME SA NA VÁS !

SZERETETTEL VÁRJUK !

HLAVNÁ ULICA 44, ŠAMORÍN
FŐ UT. 44, SOMORJA

Brosio



DIAMOND
COFFEE AND TEA BAR

OTVORILI SME!

MEGNYITOTTUNK!

Om Shanti



Yoga Centrum

Iyengar
yoga

&

pilates



0948/88 74 88 - Gábor (HU)
0948/02 62 18 - Erika (HU, SK, ENG)
yogasamorin@gmail.com

Kováčska u. 13, Šamorín

